

A lid lomir zingen

Lyrics - Motl Saksier (Saktzier) (1907-1987)

mus. Folk
(from the repertoire of Sidi Tal)

A lid lo-mir zin-gen, vos zol a-rayn-drin-gen, vi loy-te-rer vayn um ge-mit. A
lid, vos fun vi - gl ge - ge - bn undz fli - gl, mit ki-shef a - day-en far - hit. Es
hot mayn zey - de nokh, ven shver ge - ven der yokh, ven
s'ho - bn im di zor-gn ge- shtikt, zikh mit deym li - dl ge - kvikt.

1. A lid lomir zingen,
vos zol arayndringen,
vi loyterer vayn um gemit.
A lid, vos fun vigl
gegebn undz fligl
mit kishef adayen farhit.

Refrain:

Es hot mayn zeyde nokh,
ven shver geven der yokh,
ven s'hobn im di zorn geshtikt,
zikh mit deym lidl gekvikt.

2. Af vegn, af krume
in teg fun mehume
hot undz dos lidl bagleyt.
Geshtarkt undz dem gloybn,
tsu mut hot derhoybn,
di volkns fun troyer tsezeyt.

Refrain:

Ven dos lid ikh zing,
vert afn hartsn mir gring.
Di likhtikayt fun neshome farmert
dos lid, vos fun kindvayz gehert.

3. Az zayn zol der bodn
bavornt fun shodn,
bavornt fun fintstere shrek.
Di gleyzer, vos vinken
undz, lomir oystriken
lekhaim far likhtike teg.

Refrain:

Far dem mentsh, vos shaft,
far der brudershaft,
far a sholem mit loyter gemit,
iz lomir zhe zingen dos lid.

1. Let's sing a song that enters
The soul like pure wine.
The song that has been giving us wings
since the cradle.
The song that has miraculously
remained until today.

My grandfather, when life was hard,
When the burden was hard,
He still enjoyed this song.

2. On winding roads,
In the days of anxiety
This song has accompanied us.
It strengthened our faith,
It gave us power
And dispersed the clouds of sadness.

When I sing this song,
I feel lighter in the heart.
This song makes the light of the soul brighter.
This song has belonged to us since our childhood.

3. For the ground to be protected
From evil and dark fear.
Let's drink from the glasses
Which are winking at us.
To the lighter days.

To the people who create,
To the brotherhood,
To the world with a fairer spirit,
Let's sing this song.